

## ДОГОВОР

За възлагане на услуга за създаване и поддържане на горски култури от акация в землището на Община Борово, област Русе по проект по Мярка 223 „Първоначално залесяване на неземеделски земи», ос II от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007 - 2013г. (ПРСР), подкрепена от Европейския Земеделски Фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) по Договор № 18/223/00281/ 15.04.2013г.

Днес, 28.01.2014 год. в гр. Борово, област Русе, между страните

1. **ОБЩИНА БОРОВО**, област Русе, с адрес: гр. Борово 7174, ул. “Никола Вапцаров” № 1А, ЕИК: 000530479, представлявана от **ГЕОРГИ ГЕОРГИЕВ** – Кмет на общината и **Мариета Йорданова** - Директор на Дирекция „Обща администрация” в общината, от една страна, наричани по-долу “ВЪЗЛОЖИТЕЛ”,

и

2. “**КРИС ГРУП**» **ЕООД**, ЕИК:117675430, със седалище и адрес на управление: гр. Русе, ул. “19-ти февруари” №17, представлявано от **Иван Веселинов Павлов** –в качеството му на Управител, от друга страна, наричана по-долу “ИЗПЪЛНИТЕЛ”,

Във връзка с изпълнение на Договор за отпускане на финансова помощ № 18/223/00281 от 15.04.2013г. по мярка 223 “Първоначално залесяване на неземеделски земи” от ПРСР 2007-2013г. за Проект „Създаване и поддържане на горски култури”, сключен между Община Борово и ДФ „Земеделие” – Разплащателна агенция и Решение № 02/15.01.2014г. на кмета на Община Борово за класиране на участниците и определяне на Изпълнител в проведена открита процедура, вписана в регистъра на АОП под уникален № 000396-2013-0005/ 29.11.2013г.,

На основание чл.74, ал.1 от Закона за обществени поръчки се сключи настоящият договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши “Услуга за създаване и поддържане на горски култури от акация в землището на Община Борово, област Русе” по проект по Мярка 223 „Първоначално залесяване на неземеделски земи», ос II от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007 - 2013г. (ПРСР), подкрепена от Европейския Земеделски Фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР) по Договор № 18/223/00281/15.04.2013г. с Бенефициент Община Борово, съгласно Техническата спецификация, Технологичните планове за залесяване и Количествено-стойностни сметки, които са неразделна част от договора.

(2) Конкретните видове и количества работи по обекти, както и сроковете за тяхното изпълнение са съгласно КСС и Линеен график на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия договор.

### ІІ. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.2. (1)** За извършената услуга Възложителят заплаща на Изпълнителя възнаграждение в размер до **328 419,74 лв.** /Триста двадесет и осем хиляди четиристотин и деветнадесет лева и седемдесет и четири стотинки/ **без ДДС**, в това число: За залесяване – 210 261,19лв. без ДДС; За попълване – 63 080,00 без ДДС; За отглеждане – 55 078,55 без

ДДС, или общо 394 103,69лв. с вкл.ДДС, съгласно Ценовата оферта на **Изпълнителя**, съставляваща неразделна част от настоящия договор.

(2) Възнаграждението по предходната ал.1 включва всички разходи на Изпълнителя, включително транспорт, труд, материали, консумативи, такси, данъци и др.

(3) Уговорената стойност на договора не подлежи на увеличение. В случай, че в хода на изпълнението Изпълнителят надхвърли договорената стойност по ал.1, разходите за надвишението са за негова сметка.

**Чл.3 (1)** Плащанията по смисъла на този договор се извършват по единични цени съгласно предложените КСС, неразделна част от договора.

(2) Извършените видове работи се разплащат въз основа на приемо-предавателен протокол/и, съставен между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и посочените по-долу в договора условия.

(3) Плащанията по настоящия договор ще се извършват до размера по ал.1 на чл.2 при наличие на финансови средства по сметка на Възложителя (бенефициента), отпуснати като безвъзмездна финансова помощ от ДФЗ по **Договор № 18/223/00281 от 15.04.2013г.** за отпускане на финансова помощ по мярка 223 "Първоначално залесяване на неземеделски земи" от ПРСР 2007-2013г. за **Проект „Създаване и поддържане на горски култури"**, сключен между Община Борово и ДФ „Земеделие" – Разплащателна агенция с бенефициент Община Борово, **но не повече от окончателно одобрените средства** за финансиране на тази дейност по проекта след приспадане на аванса и финансови корекции, наложени от финансиращия орган /ако има такива/.

#### **Чл.4. Плащането ще се извърши по следния начин:**

1. **Аванс в размер на 30%** - след получаване на уведомително писмо от ДФ „Земеделие" за **съгласуване** на проведената процедура и одобрение на настоящия договор и след представяне на фактура-оригинал от Изпълнителя за същата стойност при наличие на финансови средства по сметката на община Борово по проекта;

2. Останалата дължима сума се изплаща на Изпълнителя след приключване и приемане работата по договора с подписване на приемо-предавателен протокол/и, при наличие на финансови средства по сметка на Възложителя (бенефициента) по Договора с ДФЗ за отпускане на безвъзмездна финансова помощ за проекта, **в размер, определен след** приспадане на аванса и наложените финансови корекции от финансиращия орган /ако има такива/ при окончателното одобрение на разходите по проекта от ДФЗ и представяне на фактура – оригинал от Изпълнителя.

**Чл.5. (1)** Възложителят не дължи каквото и да е плащане при никакви условия извън цената по чл.2, ал.1, определена при условията на чл.3 от договора.

(2) Сумите по договора ще се заплащат по следния начин: данъчната основа - в съответните уговорени срокове, а сумата за ДДС - в срок до 14 (четирнадесет) дни от постъпване на суми по сметка на Възложителя по одобрено искане за финансиране на разходи за ДДС от ДФЗ - Разплащателна агенция.

(3) Изпълнителят е длъжен да посочва във фактурата наименованието на финансиращата програма, наименованието на проекта и номера на Договора за безвъзмездна финансова помощ.

(4) Плащането се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по банков път, по следната банкова сметка на **Изпълнителя**: Обслужваща банка - "ЦКБ" АД – град Русе с адрес: пл."Хан Кубрат" № 1, ВИС код: СЕСВ ВGSF, IBAN: BG 49 СЕСВ 979010В6988800.

### **III. СРОК НА ДОГОВОРА**

**Чл.6. (1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на получаване на Уведомително писмо от ДФ „Земеделие"- Разплащателна агенция до Възложителя за съгласуване на проведената процедура за избор на изпълнител на настоящия договор.

(2) Срокът на изпълнение е 390 /триста и деветдесет/ календарни дни, съгласно Техническото предложение и Линеиния график, предложени от Изпълнителя, които са неразделна част от договора, **но не по-късно от 30.04.2015г.** Срокът за изпълнение започва да тече след одобряване на проведената процедура и договора от страна на ДФ "Земеделие" - Разплащателна агенция, считано от датата на получаване на уведомително писмо от Разплащателна агенция към ДФ „Земеделие” за съгласуване на проведената процедура.

#### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има следните права:

1. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички необходими документи, свързани с изпълнението на залесителната дейност.
2. Да следи за качеството и изпълнението на поставените задачи.
3. Да приема с приемателно-предавателен протокол извършената по договора дейност и при завършване на обекта, в случай че същата е изпълнена качествено и в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
4. При констатиране на пропуски и отклонения по изпълнението на дейностите (операциите) и от изискванията заложи в документацията на обектите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ съставя констативен протокол в два екземпляра в присъствието на регистрирания лесовъд на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като вписва необходимите разпоредения.
5. Да изисква отстраняване в срок на допуснати при изпълнение на дейността недостатъци от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните задължения:

1. Да оказва пълно съдействие за осъществяване предмета на договора.
2. Да предоставя изискваната от него информация и документация, както и всяка друга касаеща своевременното изпълнение на договора.
3. Да заплати договореното възнаграждение при условията на договора.

**Чл.8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има следните права:

1. Да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за своевременно и качествено изпълнение на възложената работа.
2. Да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на изпълнената залесителна дейност.
3. Да получава възнаграждение според условията в настоящия договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните задължения:

1. Да изпълни с грижата на добър стопанин възложената му залесителна дейност, при спазване на действащата нормативна уредба и съгласно изискванията на този договор, заложи в Технологичните планове, КСС, Техническата спецификация и Техническото предложение на Изпълнителя и всички приложения към договора, както и всички останали нормативни актове в тази област, включително и правилата за техническа и противопожарна безопасност.
2. Да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички обстоятелства, препятстващи или затрудняващи изпълнението на възложените дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за причинените му вреди, ако не изпълни задължението си за незабавно уведомяване.
3. Да съдейства при извършване на проверка по хода на изпълнение на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
4. Да изпълнява всички законосъобразни и целесъобразни указания дадени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в хода на работата и отразени в констативни протоколи и приемателно-предавателни протоколи за своя сметка.
5. Да спазва изискванията на действащите нормативни актове за техническа безопасност и охрана на труда. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност при злополука с наети от него работници.
6. Да осигури присъствието на лицензирания си лесовъд, който да ръководи

изпълнението на дейностите по настоящия договор, да предава работата и да подписва приемателно-предавателните протоколи за извършена работа.

7. Да не предоставя по какъвто и да е начин извършването на възложената ЛКД в обекта, предмет на настоящия договор, на трети лица.

8. Спрямо климатичните условия и обема на работа да проведе дейностите по отглеждането на създадените култури в най-подходящото време от съответния сезон, съобразно срока за изпълнение на договор, предложен в Техническото му предложение.

9. Да осигури достъп до помещенията си и всички останали обекти и документи, свързани с изпълнението на настоящия договор на представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Държавен фонд «Земеделие», Министерство на земеделието и храните, Сметната палата на Република България, Европейската комисия, Европейската сметна палата и Европейската служба за борба с измамите и др. контролни органи за срок от 5 /пет/ години след сключването на настоящия договор.

10. Да съдейства ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за издаването на документ от ДГС/ДЛС, че културата е заведена в регистъра на новосъздадените горски култури.

11. Да съдейства на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за издаването на протокол, удостоверяващ всяко извършено отглеждане, издаден от ДГС/ДЛС.

12. Да уведомява своевременно писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ винаги, когато съществува опасност от забавяне или нарушаване на графика съгласно договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да се позове на незнание или непознаване на теренните условия на имотите предмет на договора, поради което да иска изменение на същия.

## V. ПРИЕМАНЕ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

**Чл.9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ резултатите от своята работа с приемателно-предавателен протокол.

**Чл.10.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в срок от 10 (десет) календарни дни следва:

а) Да приеме извършеното.

б) Да изисква отстраняване в срок на допуснати недостатъци. В този случай работата се предава по същия начин, определен в чл. 9 от договора.

## VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ДОБРО ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.11. (1)** При сключването на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение в размер на 3% /три процента/ от общата цена по договора без ДДС или 9852,60 лв. /Девет хиляди осемстотин петдесет и два лева и 60ст./. Гаранцията се освобождава след изпълнението на дейностите по договора в срок от 1 /един/ месец след извършване на всички плащания по договора.

(2) Гаранцията за изпълнение се представя под формата на парична сума или банкова гаранция в оригинал. Когато гаранцията се представи под формата на парична сума, същата се внася по банкова сметка на община Борово в ЦКБ АД, клон Русе, IBAN BG60 CECB 9790 3370 3806 00, BIC CECBVGSF.

(3) Гаранцията за изпълнение се освобождава в срок до 1 (един) месец след приключване изпълнението на настоящия договор и плащанията по него.

(4) Гаранцията за изпълнение се задържа от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при неизпълнение на едно или няколко задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. Задържането на гаранцията не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от заплащане на неустойки за частично или пълно неизпълнение или за забавено изпълнение съгласно този договор.

## VII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.12. (1)** По смисъла на този договор „непреодолима сила” са обстоятелства от извънреден характер, които страните при полагане на дължимата грижа не са могли или не

са били длъжни да предвидят или предотвратят. В тези случаи страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпила непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, е длъжна в срок до 5 (пет) календарни дни, да уведоми писмено другата страна за настъпването ѝ, съответно – за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(3) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието по алинея 2, в срок от 3 (три) календарни дни уведомява другата страна с писмено известие за възобновяване на изпълнението на договора.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията по настоящия договор се спира.

## **VIII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

**Чл.13.** (1). Ако Изпълнителят не изпълни възложената услуга или част от нея или изискванията за нея съгласно настоящия договор, или не изпълни други договорени дейности и задължения по договора, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 10 % (десет процента) от стойността на договора.

(2) При забава в изпълнението, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от стойността на договора за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) върху тази стойност.

(3) При пълно неизпълнение на договорните задължения Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на договора, а Възложителят има право да развали договора.

(4) В случаите на предходните алинеи, Възложителят може да задържи и Гаранцията за изпълнение на договора. Възложителят запазва правото си да търси обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от дължимите неустойки по договора.

## **IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.**

**Чл.14.** (1) Настоящият договор се прекратява с изпълнението на задълженията на страните по него.

(2) Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10/десет/-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

3. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на настоящата услуга, предмет на договора – с писмено уведомление от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) Възложителят има право едностранно да развали договора без предизвестие, при системно некачествено, лошо и/или ненавременно изпълнение на дейностите и задълженията по договор от страна на Изпълнителя. В този случай гаранцията за изпълнение се задържа от Възложителя, а Изпълнителят дължи връщане на аванса на Възложителя.

## **X. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл.15.**(1). Комуникациите по този договор се осъществяват в писмена форма. Всяка писмена комуникация, отнасяща се до този договор между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** трябва да посочва заглавието на договора.

(2) Нищожността на някоя клауза от настоящия договор или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

(3) Страните ще решават споровете възникнали при или по повод изпълнението на настоящия договор или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при не постигане на такива, спорът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданско процесуалния кодекс.

(4) За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл.16. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:**

1. Техническа спецификация и Технологични планове;
2. Техническо предложение и Линеен график на Изпълнителя;
3. Ценова оферта и КСС на Изпълнителя.

Настоящият договор се състави и подписа в три /3/ еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за Държавен фонд „Земеделие“.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

КМЕТ: .....  
Георги Любенов Георгиев  
Кмет на Община Борово  
БОРОВСКА ОБЩИНА

(подпис, печат)

УПРАВИТЕЛ: .....  
Иван Веселинов Павлов –  
Управител на “Крис Груп” ЕООД

(подпис, печат)

Мариета Йорданова: .....  
Директор на дирекция „Обща администрация“

Съгласувал: .....  
Г.Янакиева, юрисконсулт в общината